



„Lebegő hold” mágneses lámpa Bluetooth® hangszórával

Használati útmutató
I34914AB5X6XIII • 2023-04

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrítse meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválna a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A termék dekorációs világításként és **Bluetooth**® kapcsolaton keresztül hangszóróként is használható hordozható lejátszóeszközökhöz, mint például okostelefonok, táblagépek, notebookok, MP3-lejátszók stb. Helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A gyűrű lámpát hálózati üzemmódban a mellékelt hálózati adapterrel használja. A holdat a mellékelt USB-kábelen keresztül töltheti fel egy megfelelő hálózati adapterrel, és használhatja akkumulátoros üzemmódban vagy közvetlenül az áramhálózatról.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Életveszély/sérülésveszély mágnesesség következtében szívritmus-szabályozóval/ endoprotézissel élők számára

A termék erős mágneseket tartalmaz. A mágnesek befolyásolhatják a szívritmus-szabályozók működését, és kihatással lehetnek az endoprotéziszek megfelelő elhelyezkedésére a testben. Ezért a terméket ne vigye közvetlenül a testénél, hanem tartson tőle kellő távolságot. A termék használata előtt konzultáljon orvosával.

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozájlathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A terméket és az USB-töltőkábelt ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne üzemeltesse a terméket a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.

- Semmi esetre se nyissa fel vagy távolítsa el a hangszóró burkolatának bármely részét. Ne dugjon semmilyen tárgyat a burkolat nyílásaiba.

A hangszóró feltöltése előtt az alábbiakat vegye figyelembe:

- A töltéshez csak megfelelő USB-hálózati adaptert használjon. Ne használjon hibás töltőket, és ne próbálja megjavítani azokat.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból ahhoz, hogy teljesen leválassza a készüléket az áramellátásról. A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.
- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a hangszórára vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot. Óvja a hangszórót nedvségtől, csepegő és spriccelő víztől. Áramütés veszélye áll fenn.

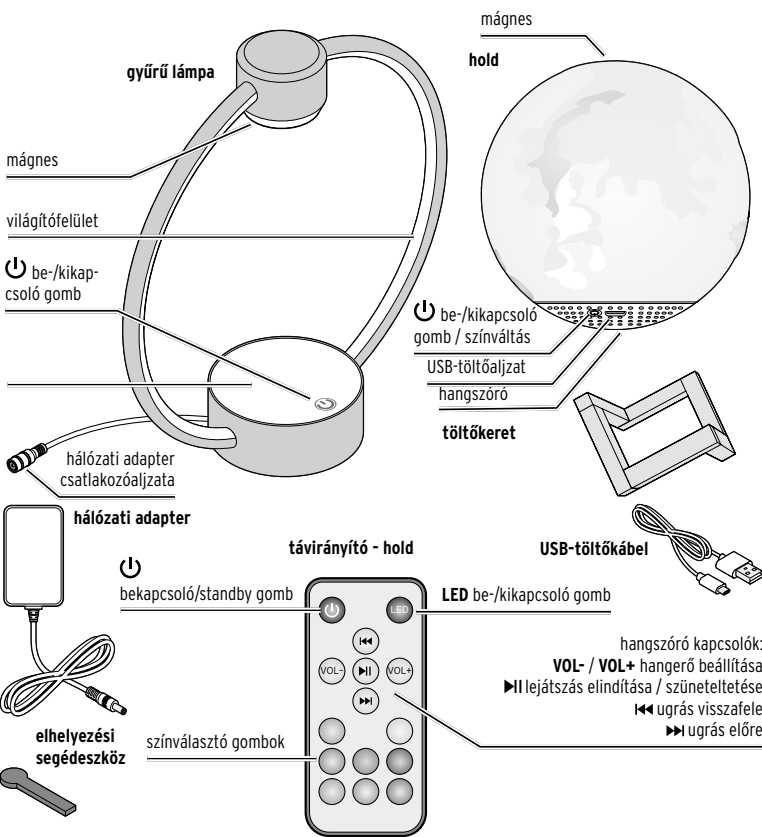
VIGYÁZAT - egészségkárosodás

- A gyűrű lámpa LED-jeinek fénye nagyon erős. Ne nézzen közvetlenül a bekapcsolt LED-ekbe.
- A nagy hangerőn történő zenehallgatás hosszú távon halláskárosodást okozhat. A zenelejátszás megkezdése előtt először mindig állítsa alacsonyra a hangerőt. Csak ezután növelje a hangerőt, ha szükséges.

VIGYÁZAT - égési sérülések/tűzveszély

- A holdba épített akkumulátort nem lehet és nem szabad saját kezűleg kicserélni vagy kiszerezni. Az akkumulátor szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyes. Csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátor típusra lehet kicserélni. Ha az akkumulátor meghibásodott, forduljon az ügyfélszolgálathoz vagy egy szakszervizhez.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát a termék közelébe. Gyertyát és más nyílt lángforrást minden esetben tartson távol a terméktől, hogy megakadályozza a lángok áttéréjét.
- A holdban egy lítiumion akkumulátor található. Az akkumulátort szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos. Az akkumulátorokat ne változtassa meg és/vagy deformálja el/melegítse fel/szerelje szét.
- Ne helyezze a terméket zárt szekrénybe vagy olyan polcra, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés. A megfelelő szellőzés érdekében a szellőzőnyílások újsággal, terítőkkel, függönnyel és hasonlókkal történő letakarása tilos. A hangszóró oldalainak más tárgytól legalább 5 centiméternyi távolságra kell lennie.

Termékrajz (tartozékok)



A távirányítóban egy lítium elem (gomb-elem) található. Fennáll az elem kifolyásának veszélye, valamint gázszivárgás, robbanás- és tűzveszély áll fenn:

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos belső, marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemet kizárólag felnőttek helyezhetik be vagy cserélhetik ki.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos. Az elemeket ne változtassa meg és/vagy deformálja el/hevítsse fel/szerelje szét. Ne engedje, hogy a sérült elemek vízzel érintkezzenek.
- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Szükség esetén az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem és a készülék csatlakozási felületeit. Túlhevülés veszélye!
- Az elemeket nem szabad túlságosan lemeríteni (mélykísülés). A fel nem használt elemeket az eredeti csomagolásban tárolja. A kicsomagolt (új, használt és lemerült) elemeket ne hozza érintkezésbe egymással, és tartsa távol a fémtárgyaktól is.

- Óvja az elemeket a túlzott hőtől (fűtőttest, közvetlen napfény). Vegye ki az elemeket a termékből, amikor elhasználdtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket a kifolyt sav okozhat.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben mossa le az érintett testfelületet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELEM - anyagi károk

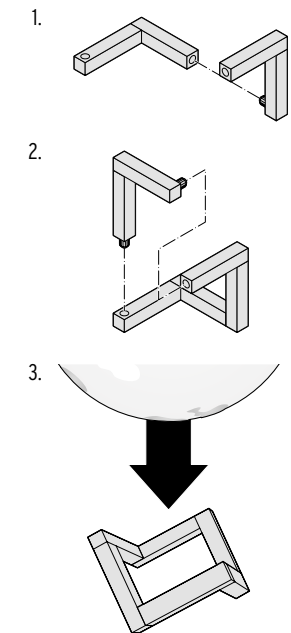
- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor néhány óráig hagyja kikapcsolva a készüléket.
- Ne tegye ki a holdat erős rázkódásoknak, és ne ejtse le.
- Óvja a terméket nagy hőtől, mint például közvetlen napsugárzástól vagy fűtőttest-től, portól és nedvségtől.
- Mind a gyűrű lámpa, mind a hold hangszóró erős mágneseket tartalmaz. Mágneses igazolványt, telefon- és hitelkártyát, továbbá hangszalagot, órát stb. tartson távol a termék közvetlen közeléből. Ezeket a beépített mágnesek károsíthatják. A terméket tartsa távol a fémtárgyaktól.
- A beépített LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

Hold: Akkumulátor töltése

A hangszóróba beépített akkumulátor a kiszállításkor a sérülések elkerülése érdekében csak félig van feltöltve. Az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. Ehhez szüksége lesz egy USB-hálózati adapterre (nem tartozék), amely megfelel a termék műszaki adatainak.

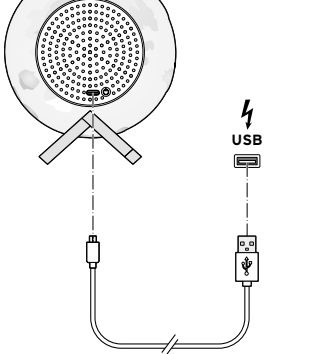
- ▷ A keret a hold töltőállomásaként szolgál. Szerelje össze a képen látható módon:

Keret összeszerelése



Akkumulátor töltése

- Győződjön meg róla, hogy a hangszóró ki van kapcsolva (lásd a „Használat” fejezetet).
- Az akkumulátor töltéséhez helyezze a holdat a mellékelt állványra úgy, hogy az ne gurulhasson el.
-



Csatlakoztassa az USB-töltőkábel egyik végét a hangszóró USB-töltőaljzatához, és a másik végét egy USB-hálózati adapterhez.

- Dugja be az USB-hálózati adaptert egy megfelelő csatlakozóaljzatba.

A töltésjelző kontroll-lámpa pirosan világít.

A töltésjelző kontroll-lámpa kialszik, mihielyt az akkumulátor teljesen feltöltődött.

Direct Drive (használat az áramhálózat-hoz csatlakoztatva)

A terméket töltés közben is használhatja. Ekkor azonban tovább tart a feltöltési idő.

Az akkumulátorra vonatkozó tudnivalók

A környezeti körülményektől, a hangerőtől stb. függően, ...

... egy normál töltési folyamat üres akkumulátorral kb. 3 órát vesz igénybe.

... a lejátszási idő kb. 5 óra (60%-os hangerőn)

Az akkumulátor kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort 2-3 havonta töltsse fel teljesen akkor is, ha a készüléket nem használja.

Az akkumulátort +10 és +40 °C közötti hőmérsékleten töltsse.

Az akkumulátor kapacitása szobahőmérsékleten tart a leghosszabb ideig. Minél alacsonyabb a környezeti hőmérséklet, annál rövidebb a lejátszási idő.

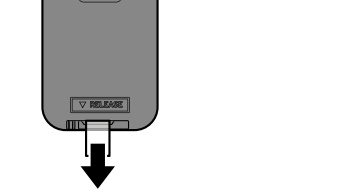
Az akkumulátort akkor kell feltölteni, ha 15 másodpercenként két hangjelzés hallatszik. Ha az akkumulátor nincs feltöltsve, a hangszóró kb. 8 perc után automatikusan kikapcsol.

Automatikus kikapcsolás funkció

A felesleges energiafogyasztás elkerülése érdekében a hangszóró automatikus kikapcsolási funkcióval van ellátva, amely kb. 10 perc elteltével automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha az nem fog be jelet.

A távirányító aktiválása

- ▷ A távirányító aktiválásához húzza ki a szigetelőszalagot a távirányító elemtartójából.



Elemcsere

- Nyomja oldalra a reteszt, és húzza ki az elemtartót.
- Cserélje ki az elhasznált elemet egy újra. Az elem behelyezésekor ügyeljen a polarításra (a + pólussal felfelé).
- Tolja vissza az elemtartót a távirányítóba.

Bluetooth® kapcsolat létrehozása

- Egyes eszközöknek hosszabb ideig tart a **Bluetooth**® kapcsolat létrehozása; ez nem meghibásodás.
- Minden esetben vegye figyelembe a hordozható készülék használati útmutatóját.
- Általában egyszerre csak egy készüléket csatlakoztathat a hangszórához.
- Adott esetben jelszó használata szükséges lehet. Ekkor adja meg a következő négy számjegyet: 0000.

Hangszóró csatlakoztatása

- Tartsa lenyomva a holdon lévő be-/kikapcsoló gombot néhány másodpercig, amíg egy hangjelzés hallatszik.
 - Kapcsolja be hordozható készülékén a **Bluetooth**® funkciót, majd indítsa el az eszközeresést.
 - Válassza ki a **TCM673475** készüléket a listából.
- Amint a kapcsolat sikeresen létrejött, egy jelzőhang szólal meg.

- Ha közben kikapcsolja a hangszórót, az automatikusan újra csatlakozik a korábban csatlakoztatott készülékhez, amikor újra bekapcsolja - feltéve, hogy az a közelben van, be van kapcsolva és a **Bluetooth**® funkció aktiválva van.

Reset

A készülék környezetében található elektromágneses sugárzások működési zavarokat okozhatnak. Ha a hangszóró nem csatlakozik, indítsa újra a készüléket (reset):

- Távolítsa el a hangszórót az elektromágneses sugárzás hatóköréből.
- Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.

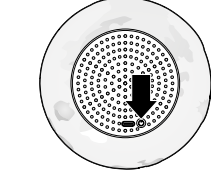
Bluetooth® kapcsolat bontása

Egyszerre mindig csak egy készülék csatlakozhat **Bluetooth**®-on keresztül a hangszórához. Ha a hangszórót egy másik eszközökhöz szeretné csatlakoztatni, először bontsa a hordozható készüléken meglévő kapcsolatot.

Hold – Használat

Be-/kikapcsolás / Standby

▷ Bekapcsolás:



Tartsa lenyomva a holdon található **⏻** be-/kii kapcsoló gombot néhány másodpercig, amíg egy hangjelzés hallható.

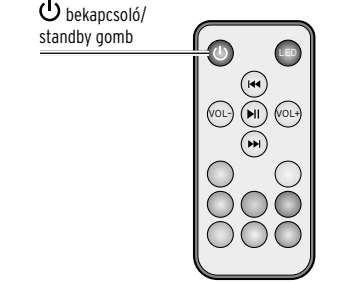
Amikor a hangszóró **Bluetooth®** kapcsolattal keresztül csatlakozott egy hordozható készülékhez, egy további hangjelzés hallható.

▷ Kikapcsolás: Tartsa lenyomva a holdon található **⏻** be-/kikapcsoló gombot néhány másodpercig, amíg egy hangjelzés hallható. A hold kikapcsol.

▷ Színváltás: Minden színváltáshoz nyomja meg **röviden** a **⏻** be-/kikapcsoló gombot a holdon.

A távirányítóval készenléti állapotba (standby) kapcsolhatja a holdat, vezérelheti a zenelejátszást és a beépített LED-eket.

▷ Standby:



▷ Amikor a hold be van kapcsolva, nyomja meg a távirányítón a **⏻** bekapcsoló/standby gombot a hold készenléti állapotba kapcsolásához, vagy ismételt bekapcsolásához.

Hangszóró vezérlése

Zenelejátszás

A holdban található hangszóró **Bluetooth®** átviteln keresztül zenét tud lejátszani.

i Adott esetben az A2DP hanganyag átvitelt manuálisan kell aktiválni az okostelefonon. Olvassa el a hordozható készülék használati útmutatóját is.

▷ A lejátszást közvetlenül a hordozható készüléken vagy a hangszórón a távirányítóval vezérelheti:

• A lejátszást közvetlenül a lejátszókészüléken indítsa el, illetve állítsa le.

• A távirányítóval:

▶|| = **lejátszás szüneteltetése/folytatása**

▶▶| = **ugrás a következő számra**

◀◀ = **ugrás a szám elejére** vagy **az előző számra**

VOL+ = **hangerő növelése**

VOL- = **hangerő csökkentése**

• Ha elérte a maximális hangerőt, egy hangjelzés hallható.

Világítási funkciók vezérlése

LED be-/kikapcsolása



▷ Amikor a hold be van kapcsolva, a beépített LED-ek be- vagy kikapcsolásához, nyomja meg a távirányítón a **LED** be-/kikapcsoló gombot.

A fény színének megváltoztatása

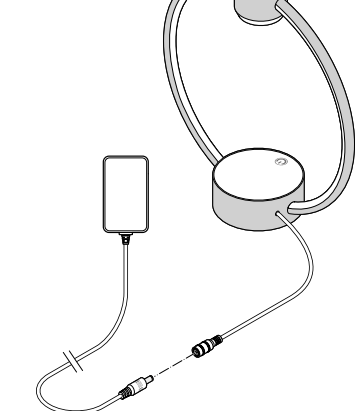
▷ A holdban lévő LED-ek fényszínének megváltoztatásához nyomja meg a kívánt színválasztó gombot a távirányítón.

Gyűrű lámpa - Használat

A holdat hangszóróként és/vagy dekorációs lámpaként is elhelyezheti a fakeretben - vagy lebegtetheti a gyűrű lámpában!

1. A gyűrű lámpát mindig egyenes, stabil felületre állítsa.

2.



Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a gyűrű lámpa aljzatához.

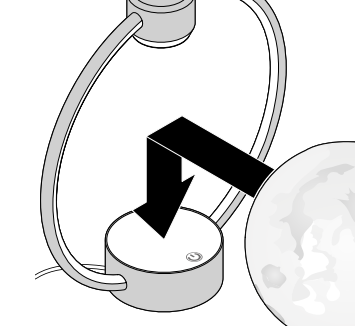
3. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy megfelelő csatlakozóaljzathoz.

4. A gyűrű lámpa bekapcsolásához koppintson a gyűrű lámpa aljzatán található **⏻** be-/kikapcsoló gombra.

▷ A gyűrű lámpa fényerejének tompításához helyezze az ujját a **⏻** be-/kikapcsoló gombra a kívánt fényerő eléréséig. Minden alkalommal, amikor ráhelyezi az ujját, a fény felváltva erősödik vagy halványodik - függetlenül attól, hogy korábban elérte-e a maximális/minimális fényerőt.

▷ A gyűrű lámpa kikapcsolásához koppintson a **⏻** be-/kikapcsoló gombra.

5.



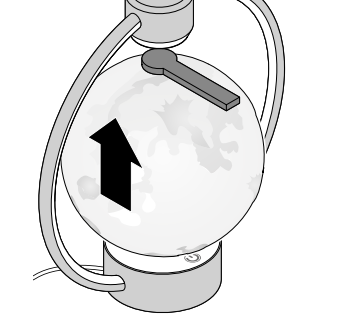
Fogja meg a holdat a hangszóróval lefelé, és helyezze a gyűrű lámpa aljzatára. Eközben tartson távolságot a gyűrű lámpa tetejében található mágnesről.

6.



Helyezze az elhelyezési segédeszközt a hold tetejére - ez távtartóként szolgál a holdban lévő két mágnes és a gyűrű lámpa között.

7.



Óvatosan emelje fel a holdat, amíg az elhelyezési segédeszköz a gyűrű lámpához nem ér. A hold most lebegő helyzetben van.

8.



Óvatosan húzza ki az elhelyezési segédeszközt. Vigyázzon arra, nehogy a hold lebegés közben rázkódjon. A hold hirtelen a mágnesekhez tapadhat, és közben megsérülhet.

▷ A gyűrű lámpa kikapcsolásához nyomja meg a **⏻** be-/kikapcsoló gombot.

i A mágnesek akkor is a helyén tartják a holdat, ha a gyűrű lámpa ki van kapcsolva. Ha azonban kikapcsolja az áramellátást (kihúzza a hálózati adaptert vagy hasonlót), a holdat felfelé húzzák a mágnesek. A hold sérülésének elkerülése érdekében vegye ki a gyűrű lámpáról, mielőtt kihúzza a hálózati adaptert.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

Enyhe elektromágneses zaj

• Az enyhe elektromágneses zajok teljesen normálisak, és nem jeleznek hibát.

Nincs hang

• Túl alacsonyra állította a hangerőt a hangszórón vagy a lejátszókészüléken?

- Üres az akkumulátor vagy alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje? Töltse fel az akkumulátort.

Gyakran megszakad a lejátszás

• Túl nagy a távolság a hordozható készülék és a hangszóró között?

Nincs *Bluetooth®* kapcsolat

• Támogatja hordozható készüléke a **Bluetooth®** funkciót? Olvassa el a hordozható készülék használati útmutatóját is.

• Nincs aktiválva a hordozható készüléken a **Bluetooth®** funkció? Ellenőrizze a beállításokat. Szükség esetén aktiválja a **Bluetooth®** funkciót. Ellenőrizze, hogy a hangszóró megjelenik-e a talált készülék listájában. Ha nem, akkor ismételten csatlakoztassa a készülékeket. Helyezze egymás közvetlen közelébe a két készüléket. Távolítsa el a környezetükből a rádióvezérelt készülékeket.

• Jelszót kér a lejátszókészülék? Ellenőrizze a beállításokat.

A hold nem világít

• Üres az akkumulátor vagy alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje? Töltse fel az akkumulátort.

• Nincs **Bluetooth®** kapcsolat? Ha 10 percig nincs kapcsolat, a hold automatikusan kikapcsol.

Tisztítás

▷ A terméket szükség esetén egy enyhén nedves ruhával tisztítsa meg, majd egy száraz ruhával törölje át.

Műszaki adatok	
Modell:	673 475
Hálózati adapter	
Modell:	AS2406A-I202000EU
Gyártó:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd.

Bemenet:	100-240V ~ 50/60 Hz
Kimenet:	12,0 V ⎓ 2,0 A ⎓ 24,0 W (a ⎓ szimbólum váltóáramot jelent) (a ⎓ szimbólum egyenáramot jelent)

Átlagos hatékonyság működés közben:	84,99%
alacsony terhelésnél (10%):	82,55%
Teljesítményfelvétel nulla terhelésnél:	0,071 W

Akkumulátor (az UN 38.3 szerint tesztelve, nem cserélhető)	
Lítiumion	3,7 V DC 2000 mAh
Töltési feszültség:	5 V DC 2 A
Névleges energia:	7,4 Wh
Töltési idő:	kb. 3 óra
Lejátszási idő:	kb. 5 óra (60%-os hangerőn)

Hangszóró	
Kimeneti teljesítmény:	1x 5 W RMS
Bluetooth®	
Verzió:	5.3 / alacsonyabb verziók (az 1.1-től) kompatibilisek, de lehet, hogy nem támogatnak minden funkciót
Hatótávolság:	max. 10 m (szabad területen)
Kimeneti teljesítmény:	5 W
Frekvencia-tartomány:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Maximális átviteli teljesítmény:	2,5 mW
Készülék-szabványok:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
lzzó:	világító diódák (LED-ek)
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között

Kompatibilitás Bluetooth® Smart-képes okostelefonnal vagy táblagéppel

- Android legalább 4.3
- iOS-telefonok (iOS 7.0 és újabb verziók); iOS-táblagépek (iOS 7.0 és újabb verziók)



A **Bluetooth®** szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkanevei. Ezeket a márkajelzéseket a Commaxx BV licenc alapján használja.

Android, Google Play és a Google Play-Logo a Google Inc bejegyzett márkanevei.



The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commaxx BV is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Hulladékkezelés	
A termék és a csomagolás értékes, újra-hasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet. A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.	

 Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékb! 

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlannítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

 **Az elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék! 

Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Figyelem! Ebben a termékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve és a burkolat megrongálása nélkül nem lehet eltávolítani. A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért a terméket egy darabban adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a terméket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Commaxx BV kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a

https://commaxx-certificates.com/doc/673475_doc.pdf

weboldalon.

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország.

Cikkszám: 673 475

Gyártó:	Commaxx BV Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Hollandia)	
---------	---	---